

# Sijaj, sijaj, solnčece!

Zbirka koroških popevk.

Priredila

T. Gaspari in P. Košir.

I. zvezek.



V Ljubljani 1923.

43463

Za obnovo  
Univerzitetne biblioteke  
v Ljubljani

podaril a založba  
dno 10. / V. 1944.



D.: Antj. U F  
apr. 1944

030020106

*Vse te popevke so iz rokopisne zbirke „Mlade Jugoslavije“, lista za slovensko koroško mladino, ki je izhajal v plebiscitnem letu v Velikovcu.*

*Večino teh popevk so nabrali koroški otroci sami, ki so jih slišali od svojih staršev takrat, ko je še sijalo na Koroškem svetlo in toplo jugoslovensko solnce.*



## SLOVENSKI SMO FANTJE.

Slovenski smo fantje  
pri Dravci doma,  
slovenskega duha,  
slovenskega srca.

Vsak naj propade,  
kdor narod taji!  
Še zemlja ne bo pila  
njegove krvi.

## TEŽAVE BODO MINILE.

Jaz bi dro<sup>1</sup> rad prepevljal,  
bi bil rad vesel,  
ko bi takih težav  
pri srcu ne imel.

Težave, težave  
so dro koj hudé,  
ko bodo minile,  
bo spet veselé.

---

<sup>1</sup> že, res.

## SVETI JURI.

Sveti Juri

potrka na duri,  
ima eno hlačo zeleno,  
eno rumeno.

Je šele prišel v deželo,  
ga je že vse veselo:  
ptičice v grmovju,  
kukavice v bukovju;  
rumene rožice lepo cveto,  
se svetega Jurja veseló.

Bog obvari vašo živino:  
vaše krave, vaše vole,  
vaše konje, vaše svinje,  
vaše kure, vašo teleta,  
pa vašo pridna dekleta —  
miši pa grile naj zlodej vzame!



## PASTIRSKA.

Na planinci sem služil,  
sem pasel ovcé,  
pa medved je prišel,  
pojedel je vse.

Gospodar je prišel,  
pobaral<sup>1</sup> me je:  
„Kam si zapravil  
ti moje ovcé?“

Jaz koj sem povedal,  
se nisem nič bal:  
„Medveda pobarajva,  
kam jih je djal!“

---

<sup>1</sup> vprašal.

## GORJANSKA.

Sem fantič vesel,  
na gorah doma,  
če solnce mi sije,  
sem veselega srca.

Imam lajbičev osem,  
samo belega nosim;  
če se hočem preobleči,  
ga moram narobe obleči.

Hlače so strgane,  
peté pa golé,  
pa vendar ne pustim  
jaz dješke goré.





## LASTOVKA.

Lani sem tukaj bila,  
polne kašče ajde zapustila,  
v vigredi sem nazaj prišla,  
vse prazno sem našla —  
ojdrrrsk, ojdrrrsk!

## STRNAD.

Glej strnadovega ptiča,  
ki nima repiča,  
pa pravi: „Čiv, čiv,  
rad bi repič dobiv!“

## VIGRED.

V vigredi prelušno je,  
začnejo ptice peti;  
v vigredi pojejo drobne ptičice,  
ti štingelci, cajzci inoj sinice,  
med njimi pa poje veselo kuku:  
oj, saj je Bog ustvaril tako!

V vigredi prelušno je,  
vse zeleni;  
po travnikih rastejo bele solzice,  
po hribih in gorah te vinske trtice;  
pa prikaže svojo rožico vsako drevo:  
oj, saj je Bog ustvaril tako!

Kako lušno je poleti,  
začenja rž cveteti;  
po njivah se ziblje to klasje rumeno,  
pšenično, ovseno in tudi rženo;  
v pšenici prepeva prepelica lepo:  
oj, saj je Bog ustvaril tako!

Na planinci prelušno je,  
pastir tam pase ovčice;  
te nedolžne ovčice po planincih skakljajo,  
pastirčki pa z njimi svoj kratek čas imajo  
in žvižgajo in pojejo veselo: Juhu!  
oj, saj je Bog ustvaril tako!

## LIPEJ RAJA.

Tomdidli daja,  
Lipej pa raja  
tam-le pod lopo  
z židano jopo.

Bele ima štumfije,  
sivo suknjico,  
rumene lasije,  
belo kapico.

## VESELJE.

Jozej, Jozej, pelji vozej,  
Tičej, Tičej, noter čičej,  
Jakej, Jakej, zadi skakej!

## RAJANJE.

Gril gode, gril gode,  
struna buči,  
miška jo čuje,  
pa rajat leti.

## NAŠA KUCHARICA.

Majhna, majhna  
kuharica je,  
pa stolček pristavi  
in kuha za vse.

Kuharica naša  
je piskre umila,  
enega je strupala,<sup>1</sup>  
pa ga je skrila.

---

<sup>1</sup> ubila.



## SVETI JOŽEK, STARI MOŽEK.

Sveti Jožek, stari možek  
lepo sivo glavico ima,  
z nogo giblje, lepo ziblje  
ljubo dete Jezusa.

Zdrejš<sup>1</sup> mošnjico, daj petico,  
jaz bom sam en tolar dal,  
ti daj suknjo, jaz pa plašč,  
da bo Jezus tovariš naš.

---

<sup>1</sup> odpri.

## NA GORI.

Tam gori na gori,  
pri svetem Gregori  
nimajo vina,  
nimajo kruha,  
samo fižol se tam kuha.

## POPEVKA IZ ROŽA.

V Borovljah so bili hudi časi,  
ko dela niso imeli včasi;  
po Trbižu so hodili,  
so se mlatiti učili.  
Krumpelnov je najbolj bil,  
je svojemu cepcu nos odbil.

## KAKO JE V INDIJI.

1.

Indija Komandija!  
V žlici kašo kuhajo,  
s sirom hiše belijo,  
s pogačo jih pokrijejo  
in s skuto jih orajhajo.

2.

Oj Indija, oj Indija,  
ti srečna dežela,  
kjer nikdar sneg ne pade,  
kjer nikdar dež ne gre.

Je vendar vsako jutro  
obilo vodé  
in vsaka stopinjica  
je polna hladne rosé.

Tam dvebarti<sup>1</sup> vsako leto  
pšenica lepo dozori,  
tam dvebarti vsako leto  
pšenica lepo obrodi.

Okoli hodi pečen vol,  
v ledjih ima zaboden nož,  
da vsak si odreže,  
kdorkoli hoče.

Na rogovih pa sodec ima,  
ki poln je vinca sladkega,  
da vsak se napije,  
kdorkoli hoče.

Oj Indija, oj Indija,  
ti srečna dežela.  
Iz klobas obroče delajo,  
iz špeha rante cepijo!

---

<sup>1</sup> dvakrat.

## PETELINČEK SE JE ŽENIL.

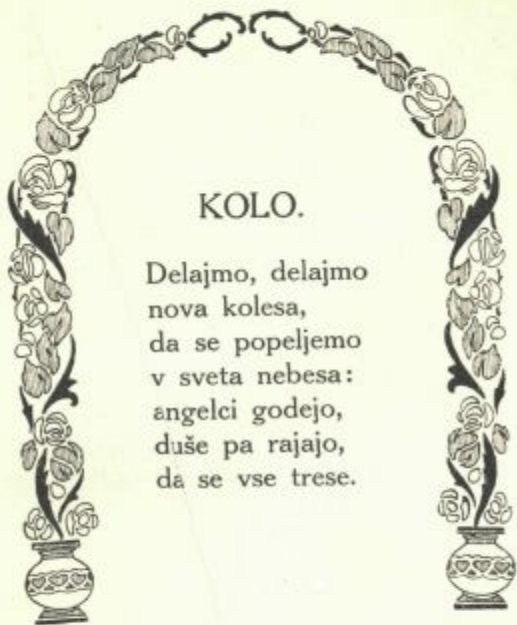
Petelinček se je ženil  
z eno črno putiko;  
raca je bila za kuharico,  
je spekla malo štruciko,  
pogačo vsadila, pa si taco osmodila.

Komar je bil za camarja,  
muha za družico,  
sta rajala in juckala  
in jedla z veliko žlico.

Muha se je spotaknila,  
komarju nogo je zdrobila;  
komar je vzel poleno,  
udaril muho na koleno.

Gredo takoj po acarja,  
po tega starega Žnablarja;  
Žnablar vam takoj priteče,  
pa muhi že vsa kri izteče.

Na oni strani Drave  
so našli kupec trave,  
so muho pokopali,  
vsi po njej so žalovali.



## KOLO.

Delajmo, delajmo  
nova kolesa,  
da se popeljemo  
v sveta nebesa:  
angelci godejo,  
duše pa rajajo,  
da se vse trese.



# ANZEJ, PANZEJ!

(Otroci plešejo kolo.)

Anzej, panzej  
peč podrl,  
noter skočil,  
jo podprl,  
kruha spekel,  
otrokom dal,  
otroci so rekli:  
Tako je prav,  
da nam je Anzej  
kruha dal.

## SOLNCE SIJE, DIŽEJ GRE.

(Otroci plešejo kolo. Prvi dve vrstici govore vsi;  
potem polovica izprašuje, polovica odgovarja.)

Solnce sije, dižej gre,  
siva mačka v brezje gre.

Kaj boš v brezju delala?  
„Šibice bom rezala.“

Čemu ti bodo šibice?  
„Metlice bom delala.“

Čemu ti bodo metlice?  
„Hišo bom pometala.“

Čemu bo hiša pometena?  
„Mlade mucke rajale.“

## ČIBKA IN PETELINČEK.

Cibka in petelinček sta šla v lešenče.<sup>1</sup>

Čibka je rekla petelinčku: „Glej tam gori  
eno čopco<sup>2</sup>!“

Petelinček je gori zlezel, je čopco utrgal  
in jo čibki v oči vrgel.

Čibka je zavekala in rekla: „Čaj, čaj, to  
bom pa doma povedala!“

Petelinček je rekel: „Zakaj mi je grm hlače  
raztrgal?“

Grm je rekel: „Zakaj me je koza objedla?“

Koza je rekla: „Zakaj me pastir ni napasel?“

Pastir je rekel: „Zakaj mi je gospodinja  
tako malo kruha dala?“

Gospodinja je rekla: „Zakaj mi je kruh  
svinja snedla?“

Svinja je rekla: „Zakaj mi je pa medved  
prašičke snedel?“

Medved je rekel: „Ja, sem bil tako laaačen!“

<sup>1</sup> leščevje.

<sup>2</sup> lešnik.

## SVETI PETER VREČO ŠIVA.

(Otroci plešejo kolo. Polovica izprašuje, polovica odgovarja.)

Sveti Peter vrečo šiva,  
— hoj, hoj, hoj!  
Čemu pa tebi vreča bo,  
— hoj, hoj, hoj?  
V vrečo repico deval bom,  
— hoj, hoj, hoj!  
Čemu pa tebi repica bo,  
— hoj, hoj, hoj?  
Z repico svinjo krmil bom,  
— hoj, hoj, hoj!  
Čemu pa tebi svinja bo,  
— hoj, hoj, hoj?  
Svinja masti dala bo,  
— hoj, hoj, hoj!  
Čemu pa tebi mast bo,  
— hoj, hoj, hoj?  
Z mastjo žgance belil bom,  
— hoj, hoj, hoj!

Čemu pa tebi žganci bodo,  
— hoj, hoj, hoj?  
Žgance pa sam snedel bom,  
— hoj, hoj, hoj!

## PASTIRSKA.

(Otroci si razdele vloge. Pastir izprašuje, drugi mu po vlogah odgovarjajo.)

Ženimo, ženimo domov!  
Kaj bomo doma delali?  
Kurjo juho bomo srebali.  
Kdo nam jo bo skuhal?  
Stara babica.  
S čim jo bo zmešala?  
Z mačkino taco.  
Kje je tista mačkina taca?  
Za durmi na polici.  
Kje je tista polica?  
V ognju je zgorela.  
Kje je tisti ogenj?  
Voda ga je podušila.  
Kje je tista voda?  
Po trati se je razlila.  
Kje je tista trata?  
Ovce so jo pojedle.  
Kje so tiste ovce?

Volk jih je požrl.  
Kje je tisti volk?  
V goščo je skočil.  
Kje je tista gošča?  
Sekira jo je posekala.  
Kje je tista sekira?  
Kovač jo je v železo stolkel.  
Kje je tisti kovač?  
Vrh Pece proso seje.  
Kje je tisto proso?  
Golobje so ga pojedli.  
Kje so tisti golobje?  
Gospoda jih je postrelila.  
Kje je tista gospoda?  
V Gradec se je peljala  
in zapela: Juhu!

## ENA, DVE . . .

(Preden se začno otroci igrati, štejejo.)

Ena, dve — kaj ti de?  
Tri, štiri — po sekiri,  
pet, šest — gremo jest,  
sedem, osem — kovter nosim,  
devet, deset — gremo glet,  
koliko je pri sosedu deklet  
in kdo bo v nebesa vzet?



## KAKO JE BILO V NEMCIH.

(Ko še ni bilo nemških šol na Koroškem, so dajali Slovenci otroke v nemške šole v Št. Vid, da so se naučili nemškega jezika.)

Tidl tandraž — kam pobandraš?<sup>1</sup>  
Tidl tence — gor med Nemce,  
tidl tajri — k neki pajri,<sup>2</sup>  
tidl tudi — k neki hudi,  
tidl tila — me podila,  
tidl tolom — z dolgim kolom,  
tidl tancu — dol po klancu,  
tidl tedel — sem pa letel,  
tidl tadel — sem pa padel,  
tidl tatal — sem se butal,  
tidl talec — gor na palec,  
tidl tezal — sem obvezal,  
tidl telo — me bolelo,  
tidl tole — je že bolje,  
tidl tav — zdaj sem zdrav!

<sup>1</sup> greš,

<sup>2</sup> kmetici.

## VEČERNA MOLITEV.

Bog nam je rekel  
trdo zaspati,  
nikogar se bati;  
nam je dal šest angelcev:  
dva k znožju,  
dva k zglavju  
in na vsako stran po enega;  
prva me hranita,  
druga me branita,  
tretja me v nebo vabita.

## KONEC.

Gospodinja gre v Velikovec  
in kupi pet ponovec,  
gospodar pa v Celovec,  
tam kupi zvonec —  
prigodbe je zdaj konec!



## VSEBINA.

	Stran
Slovenski smo fantje . . . . .	5
Težave bodo minile . . . . .	6
Sveti Juri . . . . .	7
Pastirska . . . . .	8
Gorjanska . . . . .	9
Lastovka . . . . .	10
Strnad . . . . .	11
Vigred . . . . .	12
Lipej raja . . . . .	14
Veselje . . . . .	15
Rajanje . . . . .	16
Naša kuharica . . . . .	17
Sveti Jožek, stari možek . . . . .	18
Na gori . . . . .	19
Popevka iz Roža . . . . .	20
Kako je v Indiji . . . . .	21
Petelinček se je ženil . . . . .	23
Kolo . . . . .	25
Anzej, panzej . . . . .	26
Solnce sije, dižej gre . . . . .	27

Čibka in petelinček . . . . .	28
Sveti Peter vrečo šiva . . . . .	29
Pastirska . . . . .	31
Ena, dve . . . . .	33
Kako je bilo v Nemcih . . . . .	34
Večerna molitev . . . . .	35
Konec . . . . .	36



COBISS 3142388

NARODNA IN UNIVERZITETNA  
KNJIŽNICA



00000438369